



Embassy of the Republic of the Philippines
Phnom Penh, Kingdom of Cambodia
Assistance-to-Nationals Form

PETA: _____

A. IMPORMASYON NG PILIPINONG NANGANGAILAN NG TULONG SA CAMBODIA:

BUONG PANGALAN			
PASSPORT NUMBER		EDAD	KASARIAN
PETA NG KAPANGANAKAN		LUGAR NG KAPANGANAKAN	
ADDRESS SA CAMBODIA			
ADDRESS SA PILIPINAS			
EMAIL ADDRESS		FB MESSENGER	
MOBILE NUMBER		PETA NG PAGDATING SA CAMBODIA	
ILANG BUWAN/TAON NA SA CAMBODIA		PETA NG EXPIRATION NG CAMBODIAN VISA	
KAKILALA O KAMAG ANAK SA CAMBODIA		CONTACT DETAILS	
		RELASYON	
KAKILALA O KAMAG ANAK SA PILIPINAS		CONTACT DETAILS	
		RELASYON	
IF APPLICABLE			
PANGALAN NG EMPLOYER / KUMpanyA		CONTACT DETAILS NG EMPLOYER / KUMpanyA	
ILANG BUWAN/TAON NA SA TRABAHO		URI NG TRABAHO / POSISYON	
IKAW BA AY MEMBER NG OWWA? DATE NG MEMBERSHIP		PANGALAN NG AGENCY SA PILIPINAS	
		CONTACT DETAILS	

B. URI NG TULONG NA HINIHINGI (Paki-check)

<input type="checkbox"/>	Detention	<input type="checkbox"/>	Repatriation to the Philippines	<input type="checkbox"/>	Immigration / Overstaying
<input type="checkbox"/>	Shipment of Remains	<input type="checkbox"/>	Maltreatment / Overworked	<input type="checkbox"/>	Illegal Termination
<input type="checkbox"/>	Illegal Recruitment / Human Trafficking	<input type="checkbox"/>	Unpaid Salary / Benefits / ESB	<input type="checkbox"/>	Others
<input type="checkbox"/>	Whereabouts	<input type="checkbox"/>	Medical Assistance	<input type="checkbox"/>	

Mangyari magbigay ng kaukulang tugon sa mga tanong sa pamamagitan ng paglagay ng tsek (✓) sa angkop na kahon. Ang mga impormasyon na kalakip dito ay konpidensyal at hindi maaaring gamitin sa ibang dahilan maliban sa layuning opisyal.

PANSARILING PAGESUSURI

TANONG	OO (✓)	HINDI (✓)	DAGDAG NA IMPORMASYON
Kayo po ba ay naging biktima ng karahasan?			
Kung Oo, ano po ang anyo ng karahasang na naranasan ninyo?	Pisikal na pag-aabuso (i.e. pambubugbog, etc.)		
	Sekswal na pag-aabuso (i.e. sexual harassment, rape, etc.)		
	Sikolohikal na pag-aabuso (i.e. pananakot, etc.)		
	Sapilitang Pagpapa-alis sa sariling pamamahay/lugar		
	Iba pa, maaaring tukuyin		
Naapektuhan po ba ang inyong pisikal na kakayahan, sanhi ng naranasang karahasan?			
Naapektuhan po ba ang inyong sikolohikal na kakayahan, sanhi ng naranasang karahasan?			
Nais po ba ninyong sumailalim sa <i>psychological counseling</i> upang malampasan ang epekto ng naranasang karahasan?			
Saan po naganap ang karahasan?			
Nakaranas po ba ng karahasan ang iba pang kasapi ng inyong pamilya. Kung Oo, maari pong tukuyin kung sino-sino sa inyong pamilya ang naging biktima ng karahasan?			
Ilang beses po kayo o ang iba pang miyembro ng inyong pamilya nakaranas ng karahasan?	<input type="checkbox"/> isang (1) beses <input type="checkbox"/> tatlong (3) beses <input type="checkbox"/> dalawang (2) beses <input type="checkbox"/> maraming beses (tukuyin) _____		

